

FOLWARKOWY (20) *ai*

folwarkowy (19), **wolwarkowy** (1) *LibMal*.

Oba o oraz a jasne (w tym w a 1 r. błędne znakowanie).

sg m N folwarkowy (7). ◇ f N folwarkowǫ (1). ◇ G folwarkowój (1). ◇ A folwarkowǫ (2). ◇ pl N subst folwarkow(e) (1). ◇ G folwarkowych (5). ◇ A subst folwarkow(e) (3).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII w.

Przymiotnik od „folwark” ‘posiadłość ziemska’ (20) : Praediatorius, Folwarkowy. Mącz 317c [idem Calep 832a]; Villaticus, Kmieci / wieyski / folwarkowy Mącz 496c; Ruralis – Folwarkowi. Calep 933a, 832a, 1124a.

a. Należący do folwarku; będący w folwarku; colonicus, villaticus Mącz, Cn; villaris Mącz (10) : czasczy pana yakubowe tak folwarku iako ludzy y rol folwarkovich y ląk y lassow maią miedzy sobą rosdzielicz napoly *ZapWar 1548 nr 2668, 1548 nr 2668, 1553 nr 2685; Colonica ovis, Folwarkowa owcǫ. Mącz 60b; Villaris, idem quod villaticus, ut villares gallinae, Folwarkowe kokofzy. Mącz 496d, 496c; aby to wypełniǫ kǫżda Dworkǫ co iey należy/ ǫ co nǫpifano v folwarkowych Dworek GostGosp 128, 36, 110.*

α. W funkcji rzeczownika: rzǫdca, wǫdarcz folwarku; villicus Calep; actor in villa, antistes operarum, custos et villicus in orationibus et fructibus, factor, magister operarum, monitor, praediator, praesul agri, procurator villaticus, villico, villicus procurator Cn (1) : Villicus – Vrzednik, folwarkowi, ftarosta, łzafarz. *Calep 1124a.*

b. Dotyczący folwarku; praediatorius Cn (3) : Okolo łkod wolwarkowych summatim powyedzial przelz 12 czwyerczien vřchithkiego pokradl 1 rafz pol strony myǫfcha wyepzowego kthore dal Rathaycze woyciechowey *LibMal 1547/132v; bo łie naydzie zǫ co inřzego pienedzy/ nǫ folwarkowe wydatki/ zebrǫc. GostGosp 50; Kto ma łwe kowale/ ǫ z iego zelǫzǫ robiǫ/ tǫk do dworfkich/ folwarkowych/ iǫko y łtǫiennych potrzeb/ wielkiego doyrzenia trzebǫ: bo to wielce krǫdnǫ. GostGosp 164.*

c. Należny z folwarku (2) :

Wyrażenie: »folwarkowa dziesięcina« [szyk 1 : 1] (2): Kto folwarkowǫ Dzieięćinę wydzięra [De raptu Decimae praedialis JanStat 226]. SarnStat 184, 187.

Synonimy: a. α. dwornik, starosta, szafarz, urzędnik, wǫdarcz.

Cf FOLWARCZNY